

«RIT»

Foja: 1

NOMENCLATURA : 1. [40]Sentencia
JUZGADO : 26° Juzgado Civil de Santiago
CAUSA ROL : C-5552-2023
CARATULADO : OLIVOS/FISCO DE CHILE - CONSEJO DE
DEFENSA DEL ESTADO DE CHILE

Santiago, veintiocho de Mayo de dos mil veinticuatro

VISTOS:

Comparecen don Nicolás Alberto Leal Sepúlveda y don Eduardo Armando García Ramos, abogados, en representación de don **JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA**, pensionado, doña **MARÍA EUGENIA VÁSQUEZ GONZÁLEZ**, dueña de casa, doña **PAULINA ALEJANDRA OLIVOS VÁSQUEZ**, trabajadora independiente, don **JOSÉ VALENTÍN OLIVOS LABARCA**, trabajador independiente, doña **ROSA ESTER OLIVOS LABARCA**, dueña de casa, y doña **MARÍA ISABEL OLIVOS VÁSQUEZ**, trabajadora independiente, todos domiciliados en calle Bandera N° 236, subterráneo, comuna de Santiago, quien deduce demanda en juicio de hacienda de indemnización de perjuicios, en contra del **FISCO DE CHILE** representado don Raúl Letelier Wartenberg, abogado, todos domiciliados en calle Agustinas N°1225, piso 4, comuna de Santiago o por quien le subrogue o reemplace legalmente.

En cuanto a los hechos indica que el demandante don **JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA** se encuentra calificado como víctima en el listado de prisioneros políticos y torturados, elaborado por la Comisión Asesora Presidencial para la Calificación de Detenidos Desaparecidos, Ejecutados Políticos y Víctimas de Prisión Política y Tortura, contemplada en la ley 20.405, publicada el 10 de diciembre de 2009 y creada por la presidenta Michelle Bachelet mediante el Decreto Supremo N° 43 publicado el 5 de febrero de 2010, conocida como Comisión Valech I con el número 17.287 en dicho listado. Para darle contexto a lo anterior, señala que el presidente Ricardo Lagos dispuso



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

la creación de la Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura, que tendría la calidad de órgano asesor del mandatario. El objeto era suplir las carencias de la “Comisión Rettig”, que sólo pudo pronunciarse sobre quienes habían muerto a manos de agentes del Estado durante la Dictadura Militar. Las torturas y prisiones no habían sido contempladas con anterioridad.

En cuanto a los demandantes por repercusión, doña MARÍA EUGENIA VÁSQUEZ GONZÁLEZ es cónyuge del demandante principal, a su vez doña PAULINA ALEJANDRA OLIVOS VÁSQUEZ y doña MARÍA ISABEL OLIVOS VÁSQUEZ son hijos del demandante principal, y al mismo tiempo don JOSÉ VALENTÍN OLIVOS LABARCA y doña ROSA ESTER OLIVOS LABARCA son hermanos del actor principal, lo que se acredita mediante los respectivos certificados de matrimonio y de nacimientos acompañados.

A continuación expuso el testimonio del actor principal JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA:

“Tengo los recuerdos y el dolor clavados en mi mente. Llevo más de cincuenta reviviendo el trauma en mi cabeza, sin poder descansar.

Yo era prácticamente un niño cuando todo pasó, tenía tan solo 15 años. Vivía con mis padres y estudiaba la enseñanza media.

El 12 de septiembre de 1973 me encontraba en una sala de pool pasando el rato cuando de pronto llegaron carabineros y tomaron a todos los que estaban ahí detenidos. Fui trasladado a la Comisaría 21 de Lo Espejo. Pasé algunas horas encerrado en una celda pequeña, hacinado junto a muchos otros detenidos. No había cama ni baño, no pudimos dormir ya que tuvimos que mantenernos en pie durante la noche.

Ese mismo día me subieron a una micro, durante todo el viaje me obligaron a permanecer acostado en el suelo mientras carabineros caminaban encima de nosotros, pisando con todas sus fuerzas. Entonces llegamos al Estadio Chile, lugar en el que permanecí siete días en la escotilla 10. Éramos cinco mil personas hacinadas, dormíamos sentados ya que no había espacio en el suelo. No me



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

dieron comida ni agua en todo el tiempo en el que estuve ahí, estaba completamente fatigado y deshidratado. Para colmo, nos tenían todo el día bajo el sol, aumentando la sed y el cansancio. No había acceso al baño, el lugar era una inmundicia, todo el día escuchaba disparos de personas siendo fusiladas, nos obligaban a bajar la mirada y mataban a personas al lado de nosotros. Sacaban a 50 personas diarias, las cuales no volvían. También vi a personas suicidarse, lo cual fue muy traumático.

Recibía constantemente amenazas de muerte, me hacían creer que me iban a matar, incluso me subieron a una caravana en modo de tortura psicológica.

Posterior a esos 7 días en el Estadio Chile, fui trasladado el día 19 de septiembre de 1973 al Estadio Nacional donde estuve 8 días. Las condiciones continuaron siendo extremadamente precarias. Tenía solo unos colchones de esponja para dormir, debíamos juntar ahí ya que éramos muchos y estábamos completamente hacinados. Esto provocaba dolores musculares constantes. Recibí muy poca comida, bajé 15 kilos debido a la falta de alimento. Tampoco había acceso al baño. La higiene era inexistente, ya que no había forma de realizar algún tipo de aseo personal. Llevaba puesta la misma ropa que llevaba cuando me detuvieron, la cual estaba asquerosa y con pésimo olor.

La gente estaba muy histérica y el ambiente se volvió tenso e insoportable.

Me sometieron a violentos interrogatorios en los que no les importó que yo fuera prácticamente un niño. Me preguntaban cosas de las que yo no tenía idea, jamás estuve metido en nada. Me golpeaban brutalmente y me hicieron tortura psicológica. Yo lloraba todos los días. Era una pesadilla sin fin, pasaban los días y no sabía cuándo me iría de ahí.

Luego de esos 8 días detenidos, me dejaron en libertad el día 27 de septiembre de 1973, por ser menor de edad. Me pareció muy raro que no me hubieran soltado antes.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Luego de esto, mi vida quedó sumida en dolor y miseria para siempre. Comencé a vivir una horrenda persecución. No me atrevía a salir de la casa, pasé todo el resto de la dictadura encerrado.

Debido a la ansiedad y el miedo dejé los estudios, lo que me condenó a una vida de precariedad laboral y malos sueldos. La discriminación social fue muy grande y nadie quería contratarme. Cuando lograba encontrar un empleo, mis problemas psicológicos me impedían rendir.

Esto me dejó una secuela económica hasta la actualidad. Me encantaría poder descansar, no puedo dejar de trabajar ya que mis pensiones son miserables.

Lo más grande son las secuelas psicológicas. Sufro de un estrés postraumático muy fuerte, todos los días me asaltan los recuerdos y tengo crisis de pánico. Llevo toda la vida con una profunda depresión. También tengo delirio de persecución, siempre me siento vigilado y seguido. Vivo con angustia, ansiedad y tensión constante. Hasta el día de hoy padezco de problemas para dormir.

Mis padres también quedaron muy traumatados, lo cual me llena de dolor y culpa.

Hasta el día de hoy no puedo entender el motivo de mi detención, por lo que vivo preso de la impotencia y la rabia.

Me tomaron como un niño y me convirtieron en un hombre deprimido y herido para siempre.”

Posteriormente expuso el testimonio de la actora por rebote
MARÍA EUGENIA VÁSQUEZ GONZÁLEZ:

“Soy María Eugenia Vásquez González, esposa de Julio Eduardo Olivo Labarca, quien fue detenido y torturado durante la dictadura.

En la actualidad tengo 64, vivo en Santiago y me dedicó a vender comida.

Estaba emparejada con mi marido cuando él fue detenido el 12 de septiembre de 1973. Fue trasladado a la Comisaría 21 de Lo Espejo, donde estuvo algunas horas en ese lugar, para luego ser



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

trasladado al Estadio Chile, lugar donde permaneció 7 días hasta el 19 de septiembre de 1973.

Posteriormente, fue trasladado al Estadio Nacional donde estuvo 8 días para finalmente ser dado en libertad el día 27 de septiembre de 1973.

Mi marido cambió completamente luego de su detención, ya que quedó profundamente deprimido y traumatado. Aquello nos afectó a todos en la casa, el ambiente tenso y lúgubre. Él tenía problemas incontrolables de los nervios, nos arrastró a todos en sus dolencias. Quedamos todos mal. Yo me hundí en la misma depresión que mi marido.

Él no podía trabajar tanto por la discriminación como por sus problemas emocionales. Sus dolencias le impedían, pasaba mucho tiempo incapaz de emplearse en nada. Pasaba mucho tiempo en el hospital.

Pasamos infinitos problemas económicos. En mí recayó toda la obligación, lo que significó mucha presión y estrés. Apenas tenía tiempo para dormir, veía muy poco a mis hijos, ya que siempre estaba trabajando.

Esto nos dejó una secuela económica gigante que se arrastra hasta el día hoy, ya que los años de cesantía y malos empleos nos dejaron pésimas pensiones con las que apenas podemos vivir. No puedo dejar de trabajar, además de estar cansada y agotada, ya que, si no lo hago, nos morimos de hambre.

Pero nada se puede comparar con las enormes secuelas psicológicas que esto dejó. Desde la detención de mi marido que vivo con depresión, estrés postraumático y crisis de pánico constante. También tengo problemas para dormir, necesito pastillas para conciliar el sueño. Hasta la actualidad vivo con el dolor, ya que mi marido continúa muy mal.

Debo cuidar a mi suegra, quien también quedó emocionalmente destruida luego de la detención de su hijo. Tengo además muchos



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

otros problemas de salud derivados de los años de precariedad en los que nunca pude atenderme.

Esto arruinó completamente mi vida y me dejó para siempre en el dolor y la miseria. El daño es inmensurable.”

En tercer lugar, expuso el testimonio de la actora por rebote PAULINA ALEJANDRA OLIVOS VÁSQUEZ:

“Soy Paulina Alejandra Olivo Vásquez, hija de Julio Eduardo Olivo Labarca, quien fue detenido y torturado durante la dictadura.

En la actualidad tengo 35, vivo en Santiago, estoy embarazada y trabajo haciendo delivery de comida.

Yo todavía no nacía cuando mi padre fue detenido el 12 de septiembre de 1973. Fue trasladado a la Comisaría 21 de Lo Espejo, donde estuvo algunas horas en ese lugar, para luego ser trasladado al Estadio Chile, lugar donde permaneció 7 días. Posteriormente, fue trasladado al Estadio Nacional donde estuvo 8 días para finalmente ser puesto en libertad el día 27 de septiembre de 1973.

Esto dejó a mi padre muy mal, las veces que pudimos conversar sobre esto y me contaba lo que vivió, se angustiaba mucho, lo cual, me hacía angustiarme también. Toda la vida lo conocí como un hombre muy deprimido y traumatado. Sufría con regularidad crisis de pánico muy graves y nosotros lo debíamos llevar de urgencias al psiquiátrico. Realmente era muy chocante de ver. El ambiente siempre fue tenso y triste en la casa, reinaba la depresión, el miedo y la angustia permanentemente.

Tanto por sus dolencias emocionales como por la discriminación, mi papá no podía encontrar trabajo. Aquello nos trajo problemas económicos muy graves. Siempre vivimos de allegados, jamás sentí que tuve un espacio propio o algún tipo de estabilidad.

Además, también nos enfrentamos a una discriminación social muy fuerte. Debido a las tristes circunstancias de mi vida, no pude continuar una educación superior, lo que me estancó para siempre en la precariedad laboral y malos sueldos.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

Por lo mismo, esto me dejó una secuela económica muy grande. No tengo ningún tipo de estabilidad. En la actualidad estoy embarazada y debo seguir trabajando en algo tan desgastante físicamente cómo es ser una repartidora de comida.

Pero lo más grave son sin duda las horrendas secuelas psicológicas. Llevo toda la vida sufriendo de depresión y de problemas psiquiátricos muy graves. Siempre he necesitado de antidepresivos, ya que padezco de pánico y angustia muy graves. Actualmente me encuentro embarazada por lo que no puedo medicarme, lo que me tiene muy mal. La abstinencia de pastillas me dejó muy mal, tuvieron que llevarme a urgencias. También necesito pastillas para dormir, ya que sufro de insomnio crónico. Problemas emocionales me llevaron a terminar con el padre de mi primera hija. Carencias emocionales. También sufro de migrañas y cefalea.

Realmente las palabras no alcanzan para dimensionar el nivel del daño.

Dejaron mi mente y cuerpo masacrados y enfermos para siempre.”

En cuarto lugar, expuso el testimonio del actor por rebote JOSÉ VALENTÍN OLIVOS LABARCA:

“Soy José Valentín Olivo Labarca, hermano de Julio Eduardo Olivo Labarca, quien fue detenido y torturado durante la dictadura.

En la actualidad tengo 50 años, soy trabajador independiente y vivo en Santiago.

Yo era muy pequeño cuando mi hermano fue detenido el 12 de septiembre de 1973. Fue trasladado a la Comisaría 21 de Lo Espejo, donde pasó varias horas ahí, posterior a eso fue llevado al Estadio Chile, lugar donde permaneció 7 días hasta el 19 de septiembre de 1973, luego fue trasladado al Estadio Nacional donde estuvo 8 días para finalmente ser puesto en libertad el día 27 de septiembre de 1973.

Cuando mi hermano volvió, la vida se transformó para peor. Éramos cinco hermanos y apenas podíamos vivir, ya que nadie quería



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

contratar a ningún miembro de mi familia debido a nuestro historial. Sufrimos mucha discriminación, fuimos completamente rechazados y aislados.

Mi familia quedó muy afectada, mis padres quedaron dolidos por lo que le pasó a mi hermano. Aquello provocó un mal ambiente en la casa, reinaba el miedo y la angustia. Había muchas tensiones y peleas.

Mi triste y dolorosa infancia me dejaron muchas secuelas psicológicas que palpitan cada día en mí. La inestabilidad y carencias me convirtieron en una persona insegura, miedosa y nerviosa. Tengo problemas de autoestima. Además, la angustia, la ansiedad y el estrés se quedaron para siempre a vivir en mí. Todo mi carácter se moldeó a partir del trauma de mi infancia. Todavía no puedo sanar, ya que todos los días debo ver a mi familia sufriendo, lo que me rompe continuamente el alma. El daño es irreparable.”

En quinto lugar, expuso el testimonio de la actora por rebote ROSA ESTER OLIVOS LABARCA:

“Soy Rosa Ester Olivo Labarca, hermana de Julio Eduardo Olivo Labarca, quien fue detenido y torturado durante la dictadura. En la actualidad tengo 63 años, soy dueña de casa y vivo en Santiago.

Tenía 12 años cuando mi hermano fue detenido el 12 de septiembre de 1973. Lo trasladaron a la Comisaría 21 de Lo Espejo y luego fue llevado al Estadio Chile, lugar donde permaneció 7 días. Posteriormente el día 19 de septiembre de 1973 fue trasladado al Estadio Nacional donde estuvo 8 días dejándolo en libertad el 27 de septiembre de 1973.

Mientras estuvo detenido, en la casa vivimos un infierno. Mi madre salía todos los días a buscar a mi hermano sin respuesta. Junto a mi padre terminaron yendo a las morgues, iban todos los días y volvían en shock.

Su salud mental se deterioró completamente. Se deprimieron y empezaron a tener crisis constantes. Yo me quedaba sola todo el día sola con mi hermano pequeño, muerta de miedo.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

Luego de su detención, mi hermano quedó completamente trastornado. Toda mi familia cayó en depresión junto a él. El ambiente en la casa se volvió depresivo, lúgubre y tenso.

Comenzamos a vivir una discriminación social muy fuerte, además de una constante persecución. Nadie en mi familia podía trabajar, ya que no eran contratados. Quedamos todos en la miseria. Nuestra vida era una constante lucha, sin saber si lograríamos sobrevivir.

Tuve que dejar los estudios, ya que las condiciones de mi vida me impidieron seguir. Esto me dejó una secuela económica enorme, ya que nunca he podido optar a una vida digna debido a la falta de oportunidades para las personas sin estudios.

Pero, sin duda, lo más grave son las secuelas psicológicas, ya que nunca me pude recuperar del trauma. Desde entonces sufro de depresión, y estrés postraumático, lo que me produce crisis de pánico y ataques de angustia tremendos. Por años no me atrevía a hablar con nadie, me encerré en mi dolor, lo que no hizo más que agudizar mis dolencias. También padezco de problemas para dormir, la ansiedad me mantiene despierta.

Estoy llena de Impotencia y rabia, siento que me robaron mi vida. Todavía me persigue el dolor. Nunca nada podrá borrar tan inmenso daño.”

Y por último, expuso el testimonio de la actora por rebote MARÍA ISABEL OLIVOS VÁSQUEZ:

“Soy María Isabel Olivo Vásquez, hija de Julio Eduardo Olivo Labarca, quien fue detenido y brutalmente torturado durante la dictadura militar en Chile.

En la actualidad tengo 40 años, soy trabajadora independiente y vivo en Santiago.

Yo todavía no nacía cuando mi padre fue detenido el 12 de septiembre de 1973. Fue trasladado a la Comisaría 21 de Lo Espejo, donde estuvo algunas horas en ese lugar, para luego ser trasladado al Estadio Chile, lugar donde permaneció 7 días. Posteriormente, fue



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

trasladado al Estadio Nacional donde estuvo 8 días para finalmente ser puesto en libertad el día 27 de septiembre de 1973.

Debido a esto, mi papá quedó profundamente dañado, cuando me contaba sobre esto me angustiaba mucho al igual que el. Crecí con un padre enfermo, siempre estuvo deprimido y ausente. Prácticamente era un inválido debido a su dolor, no podía trabajar ni ser autovalente, lo que nos dejó en la miseria económica. Tenía un humor cambiante. Era distante y frío, lo que me provocó muchas carencias emocionales e inestabilidad. Aquello produjo un ambiente muy malo en la casa, reinaba la depresión, la tensión y el miedo.

Además, sufrimos mucha discriminación social. Mi mamá trabajaba vendiendo comida, ya que no podía optar a nada más. Nosotras debíamos ayudarla. Yo era la mayor, por lo que me tocó mucho hacerme cargo.

No conocí la infancia, solamente hubo miseria, miedo y dolor.

Esto me dejó una inmensa secuela económica, ya que me condenaron a una vida de precariedad laboral y malos sueldos. No pude continuar una educación superior ni optar a mejores oportunidades.

Pero lo más fuerte son las secuelas psicológicas. Me hicieron un diagnóstico de depresión mixta con cuadros de ansiedad, lo cual me ha acompañado toda la vida. Vivo con angustia, depresión y estrés postraumático de forma permanente, lo que me produce crisis de pánico con regularidad. También padezco de problemas para dormir. Todos mis problemas me hicieron desarrollar una dependencia total a los medicamentos.

La inestabilidad de mi infancia me dejó baja autoestima e inseguridad. Me siento siempre disminuida y con rabia acumulada, ya que solo me ha tocado vivir injusticias.

Aquello me ha traído muchos problemas en mis relaciones. También me ha perjudicado en el campo laboral, no he podido mantener un trabajo estable debido a mi inestabilidad.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Esto me arruinó la vida antes de siquiera nacer, me condenó al dolor y la miseria para siempre. El daño es irreparable.”

Previas referencias al derecho aplicable, solicita tener por interpuesta Demanda de Indemnización de perjuicios por Responsabilidad Extracontractual del Estado en contra del Fisco de Chile, ya individualizado, acogerla a tramitación y, en definitiva, condenar a la demandada al pago, de la suma de \$200.000.000.- al demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca y \$100.000.000.- a los demandantes María Eugenia Vásquez González, Paulina Alejandra Olivos Vásquez, José Valentín Olivos Labarca, Rosa Ester Olivos Labarca y María Isabel Olivos Vásquez -por concepto de daño moral, o a la suma que el Tribunal determine conforme a derecho, cantidad que deberá ser reajustada de acuerdo a la variación del IPC, desde la fecha de interposición de la demanda y el pago efectivo de la indemnización que en definitiva se establezca, junto con los intereses legales correspondientes durante el mismo período y además las costas.

Con fecha 11 de julio de 2023 se verificó la notificación de la demanda.

Con fecha 1 de agosto de 2023, el Fisco de Chile, representado por el Consejo de Defensa del Estado, contestó la demanda, solicitando su rechazo, con costas, señalando que los actores doña MARÍA EUGENIA VÁSQUEZ GONZÁLEZ, doña PAULINA ALEJANDRA OLIVOS VÁSQUEZ, doña MARÍA ISABEL OLIVOS VÁSQUEZ, don JOSÉ VALENTÍN OLIVOS LABARCA, y doña ROSA ESTER OLIVOS LABARCA, invocando la calidad de cónyuge, hijos y hermanos respectivamente de don JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA, víctima reconocida en Informe Valech, comparecen a título personal en calidad de víctimas por repercusión, invocando un daño moral propio en su calidad de víctimas de violaciones a los derechos humanos, sin que hubiere sido reconocido por el Estado como víctima de Prisión Política y Tortura por la Comisión Nacional sobre Prisión Política y Torturas denominada Comisión Valech I, ni por la Comisión



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Asesora Presidencial para la Calificación de Detenidos Desaparecidos, Ejecutados Políticos y Víctimas de Prisión Política y Tortura, conocida como Valech II. En consecuencia, controvierte los presupuestos de la demanda, debiendo acreditarse por el actor la totalidad de aquellos necesarios para que proceda una indemnización de perjuicios a su respecto, no siendo suficiente el invocar solo la relación de parentesco o cercanía con la víctima directa de prisión política y torturas. A continuación opone excepción de falta de legitimación activa, ya que los actores referidos no figuran personalmente como víctimas de prisión política y tortura, en ninguno de los informes emitidos por la Comisión Valech, en diciembre de 2004, julio de 2005 ni agosto de 2011. Por su parte, don Julio Eduardo Olivos Labarca, quien si fue directamente víctima de prisión política y torturas, acota su calidad de único legitimado activo para demandar pretendiendo una indemnización por el daño moral sufrido como consecuencia de la prisión política, detención y torturas que vivió de manera personal.

En dicho contexto, el daño, para ser indemnizado debe ser personal, actual, real y cierto, lo que significa que sólo quien lo ha sufrido puede demandar su reparación. Si bien el daño reflejo o por repercusión, se puede considerar un daño personal, este sólo puede ser indemnizado cuando esté dentro de ciertos límites. Esta parte no niega que la muerte pueda generar un daño reflejo para sus familiares. Sin embargo, en el caso sublite, si bien no resta gravedad a los hechos relatados en el libelo no pueden considerarse englobados en ninguno de los dos casos que la doctrina y la jurisprudencia han planteado como causantes de daño reflejo (muerte o incapacidad).

En subsidio se opone excepción de improcedencia de la indemnización demandada por la cónyuge, hijos y hermanos de la víctima directa, por limitación de la justicia transicional, haciendo referencia a la Ley N° 19.992 y sus modificaciones, que estableció una pensión anual de reparación y otorgó otros beneficios a favor de las personas afectadas por violaciones de derechos humanos individualizados en el anexo “Listado de prisioneros políticos y



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

torturados” de la Nómina de personas Reconocidas como Víctimas, y a la Ley N° 20.874. Se explica que se determinó una indemnización legal, que optó por beneficiar a la víctima de prisión política y tortura, pretiriendo al resto de las personas ligadas por vínculos de parentesco o de amistad y cercanía, quienes fueron excluidas, sin perjuicio de otras reparaciones satisfactivas a éstos últimos, los que, no obstante haber sido descartados de pagos directos en dinero, se les consideró en diversos desagravios de carácter simbólico y en programas, especialmente de salud, para reparar el daño moral, como se explicará. Se afirma que la pretensión económica demandada es improcedente porque en la especie, existe un sistema legal de reparación pecuniaria en el que se excluyó a los parientes, siendo titulares de la acción de reparación los afectados directamente por el daño.

Indica, que sin perjuicio de lo anterior, los demandantes cónyuge, hijos y hermanos han obtenido igualmente otras formas de reparación satisfactiva. Se expone que el hecho que los actores no hayan tenido derecho a un pago en dinero, -por la preterición legal- no significa que no haya obtenido reparación por el daño sufrido, por lo que se alega la satisfacción de éste. Se sostiene que tratándose en la especie de un daño extrapatrimonial, su compensación no se desenvuelve necesariamente en el aspecto puramente económico, sino que es posible reparar mediante la entrega de otras importantes prestaciones, como aconteció en el caso de autos, y que vinieron a satisfacer al daño moral sufrido. Se hace alusión sobre programas de reparación incluyen beneficios de salud, gestos simbólicos u otras medidas análogas diversas a la simple entrega de una cantidad de dinero. Se afirma que la reparación a las víctimas de violaciones a los derechos humanos se concretó también por reparaciones simbólicas, y no meramente pecuniarias, a través de actos positivos de reconocimiento y recuerdo de los hechos que dieron lugar a aquellas violaciones y que permitieran recuperar el honor, dignidad y buen nombre.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Entonces, expresa que la acción interpuesta basada en los mismos hechos y pretendiendo ellas indemnizar los mismos daños que han inspirado precisamente el cúmulo de acciones reparatorias, ya enunciadas, opone la excepción de reparación satisfactiva por haber sido ya indemnizada la parte demandante.

En cuanto a la demanda interpuesta por el actor principal don Julio Eduardo Olivos Labarca, la demandada señala que la indemnización sería improcedente, dado que el demandante ya fue indemnizado, pues la Comisión Verdad y Reconciliación, también llamada Comisión Rettig, propuso una serie de propuestas de reparación, las que fueron recogidas por la Ley N° 19.123 y otras normas jurídicas conexas, estableciendo los siguientes mecanismos: a) reparaciones mediante transferencias directas de dinero; b) reparaciones mediante la asignación de derechos sobre prestaciones estatales específicas; y c) reparaciones simbólicas. Asimismo y por la ley ya referida, tiene derecho a gratuidad en las prestaciones médicas, entre otros; citando jurisprudencia de las Excma. Corte Suprema que avalaría ello como monto suficiente de indemnización, ya que los mecanismos de reparación buscan compensar los daños a fin de no volver a solicitar indemnización de perjuicios, razón por la que opone la excepción de reparación satisfactiva por haber sido ya indemnizado el actor.

En subsidio, opuso la excepción de prescripción extintiva, dado que la detención ilegal, prisión política y tortura que sufrió el demandante principal ocurrió a contar del 12 de septiembre de 1973 hasta el día 27 de septiembre de 1973, a la fecha de notificación de la demanda, hecho ocurrido el 11 de julio de 2023 -considerando suspendido el plazo de prescripción durante el período de la dictadura militar-, la acción se encontraría prescrita, ya que ha transcurrido en exceso el plazo de 4 años, según lo dispuesto en el artículo 2332 del Código Civil.

En subsidio, opone similar excepción alegando lo establecido en los artículos 2514 y 2515 del Código Civil, ya que ha transcurrido en



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

exceso el plazo de 5 años. Añade, que no existiendo norma expresa, corresponde aplicar el derecho común, siendo prescriptible la acción para perseguir la responsabilidad civil, debiendo establecerse expresamente su imprescriptibilidad, como excepción, lo que no estaría ni siquiera dispuesto en los tratados internacionales firmados y ratificados por Chile.

En subsidio de las excepciones opuestas, afirma que el monto pretendido es excesivo, atendido que el daño moral no se puede cuantificar; y en subsidio de todo ello, al conceder la indemnización se debe considerar lo ya pagado.

Afirma que es improcedente el pago de reajustes e intereses, ya que los reajustes deberían contabilizarse desde que la sentencia se encuentre firme y ejecutoriada, y que mientras no exista tal fallo, no hay mora, por tanto, los intereses, también son improcedentes.

Concluye, pidiendo el rechazo de la demanda, con costas o, en subsidio, rebajar sustancialmente los montos indemnizatorios pretendidos.

Con fecha 14 de agosto de 2023, se evacuó la réplica.

Con fecha 29 de agosto de 2023, se evacuó la dúplica.

Con fecha 6 de septiembre de 2023 se recibió la causa a prueba, la que se modificó.

Con fecha 6 de mayo de 2024 se citó a las partes a oír sentencia.

CON LO RELACIONADO Y CONSIDERANDO:

PRIMERO: Que don Nicolás Alberto Leal Sepúlveda y don Eduardo Armando García Ramos en representación de don Julio Eduardo Olivos Labarca, doña María Eugenia Vásquez González, doña Paulina Alejandra Olivos Vásquez, don José Valentín Olivos Labarca, doña Rosa Ester Olivos Labarca y doña María Isabel Olivos Vásquez dedujeron demanda de indemnización de perjuicios, en contra del Fisco de Chile, y sobre la base de los fundamentos expuestos en la parte expositiva, solicitaron condenarla al pago de la suma de \$200.000.000.- en favor del demandante principal Julio



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Eduardo Olivos Labarca, y \$100.000.000.- en favor de cada uno de los demandantes por repercusión por concepto de daño moral, o a la suma que el Tribunal determine conforme a derecho, cantidad que deberá ser reajustada de acuerdo a la variación del IPC, desde la fecha de interposición de la demanda y el pago efectivo de la indemnización que en definitiva se establezca, junto con los intereses legales correspondientes durante el mismo período y además las costas.

SEGUNDO: Que la demandada contestó solicitando el rechazo de la demanda, con costas, y oponiendo las excepciones de falta de legitimación activa de la cónyuge, hijos y hermanos del demandante principal; excepción de improcedencia de la indemnización demandada por limitación de la justicia transicional; reparación satisfactiva por ya haber sido indemnizados los demandantes; y prescripción de la acción.

i. Algunas consideraciones preliminares.

TERCERO: Que en materia de orden público internacional y según se desprende de lo dispuesto en el artículo 53 de la Convención de Viena sobre el derecho de los tratados, se entiende por ***norma de ius cogens*** “*norma imperativa de derecho internacional general es una norma aceptada y reconocida por la comunidad internación de Estados en su conjunto que no admite acuerdo en contrario (...)*”.

Sobre el particular Regina Díaz Tolosa en su obra “Derecho internacional humanitario y el Derecho penal internacional Especial referencia a su aplicación en Chile” expresa: “*El ius cogens es fuente material del derecho internacional público, fundada en la necesidad de protección de los más esenciales bienes jurídicos de la humanidad, aquellos que permiten que la misma permanezca y no se extinga, a saber: la dignidad humana y la seguridad y paz internacionales*”. Y agrega: “*(...) El ius cogens desplaza en su aplicación a otras normas -internacionales o nacionales- que sean contrarias o anulen sus propósitos en razón de su materia (...) Se incorpora el ius cogens de manera automática a los derechos internos, pues el fundamento tras*



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

este tipo de normas coincide con los que cada Estado “civilizado” considera esenciales (...)” Finalmente indica: “La jurisprudencia internacional ha destacado que, tratándose de normas de ius cogens, los Estados se encuentran obligados al margen de todo vínculo convencional, por constituir principios de derecho internacional consuetudinario que no pueden ser transgredidos (...) la codificación de las normas de ius cogens -y ciertamente la de cualquier norma internacional- reporta la ventaja de evitar suspicacias respecto de la existencia de las normas, mientras al mismo tiempo dota de precisión su contenido y alcance, haciendo su aplicación práctica más efectiva. Lo importante es, desde un punto de vista teórico, tener claridad en cuanto a que el tratado no constituye o crea la norma de ius cogens, sino solo la asegura, garantiza y promueve”

CUARTO: Que dentro de las mencionadas normas imperativas de general aplicación se encuentran aquellas que buscan sancionar y reparar los **crímenes más graves que atentan contra la integridad del ser humano**, los que conforme se expresa en el numeral 1 del artículo 5 del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional (promulgado mediante Decreto N° 104 de 1 de agosto de 2009) son: a) el genocidio; b) los crímenes de lesa humanidad; c) los crímenes de guerra, y d) el crimen de agresión.

QUINTO: Que el artículo 7.1 de la mencionada norma internacional expresa que se entiende por **crimen de lesa humanidad** “cualquiera de los actos siguientes cuando se cometa como parte de un ataque generalizado o sistemático contra una población civil y con conocimiento de dicho ataque: a) asesinato; b) exterminio; c) esclavitud; d) deportación o traslado forzoso de población; e) encarcelación u otra privación grave de la libertad física en violación de normas fundamentales de derecho internacional; f) tortura; g) violación, esclavitud sexual, prostitución forzada, embarazo forzado, esterilización forzada o cualquier otra forma de violencia sexual de gravedad comparable; h) Persecución de un grupo o colectividad con identidad propia fundada en motivos políticos, raciales, nacionales,



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

étnicos, culturales, religiosos, de género definido en el párrafo 3, u otros motivos universalmente reconocidos como inaceptables con arreglo al derecho internacional, en conexión con cualquier acto mencionado en el presente párrafo o con cualquier crimen de la competencia de la Corte; i) desaparición forzada de personas; j) el crimen de apartheid; y k) otros actos inhumanos de carácter similar que causen intencionalmente grandes sufrimientos o atenten gravemente contra la integridad física o la salud mental o física”

En particular, la tortura consiste en *“causar intencionalmente dolor o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, a una persona que el acusado tenga bajo su custodia o control; sin embargo, no se entenderá por tortura el dolor o los sufrimientos que se deriven únicamente de sanciones lícitas o que sean consecuencia normal o fortuita de ellas”*

En el mismo sentido el artículo 1.1 de la Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes adoptada por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas mediante resolución 39/46, de fecha 10 de diciembre de 1984 y promulgada por nuestro país mediante el Decreto N° 808 de 26 de noviembre de 1988 expresa: *“(...) se entenderá por el término “tortura” todo acto por el cual se inflija intencionadamente a una persona dolores o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de un tercero información o una confesión, de castigarla por un acto que haya cometido, o se sospeche que ha cometido, o de intimidar o coaccionar a esa persona o a otras, o por cualquier razón basada en cualquier tipo de discriminación, cuando dichos dolores o sufrimientos sean infligidos por un funcionario público u otra persona en el ejercicio de funciones públicas, a instigación suya, o con su consentimiento o aquiescencia (...)”*

SEXTO: Que finalmente viene al caso recordar que es deber de los órganos del Estado someter su acción a la Constitución y a las normas dictadas conforme a ella, según el mandato dispuesto en el artículo 6° de la Constitución Política de la República, dentro de las



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

cuales se encuentran aquellas contenidas en tratados internacionales sobre derechos humanos, ratificados por Chile y vigentes, al tenor de lo que expresa el inciso segundo del artículo 5° de la Carta Fundamental y a los que se ha hecho referencia en los motivos que anteceden.

ii. Respecto a la excepción de falta de legitimación activa.

SEPTIMO: Que la excepción se basa en que los demandantes María Eugenia Vásquez González, Paulina Alejandra Olivos Vásquez, José Valentín Olivos Labarca, Rosa Ester Olivos Labarca y María Isabel Olivos Vásquez concurren en calidad de víctima por repercusión o rebote, por torturas y prisión política de su marido, padre y hermano según corresponda, y no de ellos mismos, y que no figuran como víctimas de prisión política y tortura, en ninguno de los informes emitidos por la Comisión Valech, en diciembre de 2004, julio de 2005 ni agosto de 2011, a raíz de lo cual se afirma que carecen de legitimación activa para interponer la demanda de autos. Se agrega que si bien el daño reflejo o por repercusión se puede considerar un daño personal, este sólo puede ser indemnizado cuando esté dentro de ciertos límites y que en el caso sublite no puede considerarse que se encuentre englobado en ninguno de los dos casos que la doctrina y la jurisprudencia han planteado como causantes de daño reflejo (muerte o incapacidad).

OCTAVO: Que, la Excma. Corte Suprema ha entendido “...*que la legitimatio ad causam (o legitimación procesal)- sobre cuya carencia cimenta el demandado su defensa- no es sino la aptitud para actuar como parte en un proceso específico y determinado. Sobre estos conceptos se ha extendido esta Corte en fallos anteriores, señalando lo siguiente: ‘Que para poder actuar y figurar eficazmente como parte, en un proceso determinado y específico, no basta con disponer de la aptitud general de la capacidad o legitimatio ad processum, sino que es necesario poseer además una condición más precisa y referida en forma particularizada al proceso individual de que se trate. Tal condición que se denomina legitimatio ad causam o legitimación*



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

procesal afecta al proceso no en su dimensión común, sino en lo que tiene de individual y determinado. La legitimación procesal es la consideración especial, que tiene la ley, dentro de cada proceso, a las personas que se hallan en una determinada relación con el objeto litigioso, y en virtud del cual, exige, para que la pretensión procesal pueda ser examinada en cuanto al fondo, que sean dichas personas las que figuren como parte en el proceso. La sola capacidad procesal no basta para formular una pretensión y para oponerse a ella en un juicio, sino que es necesaria una condición más precisa y específica referida al litigio mismo específico. La legitimatio ad causam, entonces, es la consideración legal, respecto de un proceso en particular, a las personas que se hallan en una determinada relación con el objeto del litigio y en virtud del cual se exige, para que la pretensión de fondo pueda ser examinada, que dichas personas figuren como tales en el proceso' (Corte Suprema, Rol 5651-2005, 9 de julio de 2007)" (Corte Suprema Rol N° 9996-2011, 16 de mayo de 2012). También esta institución se ha conceptualizado señalando que: "La legitimación, como requisito de la acción, es una condición de la providencia de fondo sobre la demanda; indica, pues, para cada proceso, las justas partes, las partes legítimas, esto es, las personas que deben estar presentes a fin de que el juez pueda proveer sobre un determinado objeto" (Enrico Tullio Liebman citado por Romero Seguel, Alejandro; Curso de Derecho Procesal Civil: La acción y la protección de los derechos, Tomo I; 2° Edición Actualizada, 2014, pág. 91).

Conforme a lo anterior, y a fin de determinar en la especie si los demandantes comprendidos en esta excepción ostentan la calidad de parte legítima, habida consideración su pretensión de resarcimiento del daño moral reflejo, ha de considerarse lo señalado sobre este punto por la doctrina nacional: *"La acción que surge del daño reflejo pertenece personalmente a quien lo sufre. El daño invocado es el perjuicio propio y no el de la víctima inmediata"* (Barros Bourie, Enrique; Tratado de Responsabilidad Extracontractual; 2013, pág. 345).



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

De esta suerte, los actores referidos que demandan en autos el daño moral reflejo ocasionado por la detención y torturas perpetradas por agentes del Estado de Chile en la persona de su cónyuge, padre o hermano, no han de acreditar su propia condición de víctima de prisión política y tortura, pues no es tal el supuesto bajo el cual impetran su propia acción, sino más bien su correspondiente relación de parentesco con la víctima directa, siendo tal la situación legitimante de su acción judicial.

Por ende, e independientemente del mérito o procedencia de la acción impetrada por el demandante concernido por la excepción en análisis, que estos no invoquen la calidad o el reconocimiento de víctima de prisión política y tortura no deviene en su falta de legitimación para enderezar la demanda por daño reflejo. Por estas consideraciones, la excepción de falta de legitimación activa opuesta, habrá de ser desestimada conforme se dirá en lo resolutivo de esta sentencia.

iii. En cuanto a la excepción de improcedencia de la indemnización demandada, por limitación de la justicia transicional.

NOVENO: Que, no puede menos que disentirse de lo postulado por la demandada, en lo referente a que mediante el establecimiento por la Ley N° 19.992 de una pensión anual de reparación y el otorgamiento de otros beneficios a favor de las personas afectadas por violaciones de derechos humanos individualizados en el anexo “Listado de prisioneros políticos y torturados” de la Nómina de personas Reconocidas como Víctimas, determinándose una indemnización legal, que optó por beneficiar a la víctima de prisión política y tortura, se ha preterido al resto de las personas ligadas por vínculos de parentesco o de amistad y cercanía, quienes fueron excluidas, sin perjuicio de otras reparaciones satisfactivas a éstos últimos.

En efecto, el hecho que la Ley N° 19.992 -para efectos de determinar las personas acreedoras de reparación dineraria- sólo haya



«RIT»

Foja: 1

considerado a las víctimas directamente afectadas por violaciones a los derechos humanos, no obsta que en esta sede se pueda determinar la ocurrencia de daños reparables mediante la indemnización de perjuicios, motivo por el cual la presente excepción deberá ser rechazada, según se dirá en lo resolutivo.

iv. En cuanto a la excepción de reparación satisfactiva por haber sido ya indemnizado el actor principal.

DÉCIMO: Que la parte demandada fundó la excepción de que se trata en que a través de los distintos mecanismos de reparación que se han establecido a contar del año 1990, el demandante principal ha recibido una serie de beneficios, por lo que su pretensión de indemnización de perjuicios por concepto de daño moral se encontraría satisfecha.

Acompañó oficio emitido por el Jefe del Departamento Secretaría General y Transparencia del Instituto de Previsión Social, que informa sobre los beneficios reparatorios del Estado y los montos totales que ha obtenido el demandante, en donde se consigna que figura como víctima de prisión política y tortura.

UNDÉCIMO: Que al efecto cabe consignar que los ***programas administrativos de reparaciones*** contenidos en la Leyes N° 19.123 y N° 19.980 no constituyen obstáculos para que el Estado cumpla con la obligación internacional de reparación integral del daño, recogido en el artículo 63 de la Convención Americana de Derechos Humanos que en lo pertinente expresa: “(...) se reparen las consecuencias de la medida o situación que ha configurado la vulneración de esos derechos y el pago de una justa indemnización a la parte lesionada”

De lo dicho se concluye que la solicitud de indemnización de perjuicios por concepto de daño moral no es incompatible con las cantidades dinerarias que ha recibido y que eventualmente en el futuro recibirá el actor en razón de los mencionados programas administrativos, desde el momento que la determinación de la existencia del daño, la procedencia de su resarcimiento y cuantificación es materia que debe calificarse en esta sede.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

Por lo razonado, se desestimaré la excepción en cuestión, según se dirá en lo resolutivo.

v. En lo relativo a la excepción de prescripción.

DUODÉCIMO: Que el demandado ha opuesto la excepción que se revisará fundado en que la acción ejercida en autos se encontraría prescrita.

En principio, por haber transcurrido en exceso el término de cuatro años que en materia extracontractual dispone el legislador o, en subsidio, el lapso de cinco años que el derecho común dispone al efecto.

El plazo lo computa desde la detención ilegal y actos de tortura que sufrió el actor como víctima directa, esto es, desde el día 12 de septiembre de 1973 hasta el día 27 de septiembre del mismo año; y la fecha de notificación de la demanda, esto es, el 11 de julio de 2023 -aun considerando suspendido el plazo de prescripción durante el período de la dictadura militar- todo en conformidad con lo dispuesto en el artículo 2332 del Código Civil.

DÉCIMO TERCERO: Que resulta necesario consignar, como se dijo en los considerandos cuarto y quinto de la presente sentencia, que los hechos que motivan la acción indemnizatoria que se conoce en estos antecedentes **emanan de actos constitutivos de crímenes de lesa humanidad**, de modo que la imprescriptibilidad ha de extenderse a la acción civil indemnizatoria.

DÉCIMO CUARTO: Que, en efecto, si bien los instrumentos internacionales de derechos humanos -Pacto de San José de Costa Rica; Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos; Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional; y Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes; entre otros- no se encontraban vigentes a la época en que ocurrieron los hechos, lo que podría llevar a que no resulten aplicables; en materia de derecho internacional de derechos humanos y, como se dijo en el considerando tercero de la presente resolución, las normas sobre ius cogens son fuentes materiales de derecho internacional, no pudiendo



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

desatenderse al ser imperativas y de general aplicación para toda la comunidad internacional y, en lo particular, respecto de todo aquello que deriva de la pesquisa y sanción de los autores de delitos contra la humanidad y la reparación de sus víctimas, lo que resultaría imposible de cumplir al restringir a una porción de tiempo el acceso a la justicia para obtener el debido resarcimiento.

DÉCIMO QUINTO: Que, además, según se desprende de la *“Norma técnica para la atención en salud de personas afectadas por la represión política ejercida por el Estado en el período 1973 – 1990 del Departamento de salud mental de la División de prevención y control de enfermedades de la Subsecretaría de Salud Pública del Ministerio de Salud”* los trastornos o daños que sufren las personas que fueron sujetos de actos de lesa humanidad surgen con posterioridad, trascendiendo incluso a sus familiares, lo que refuerza el hecho que no puede limitarse a un lapso, el derecho de pedir al Estado ser reparados por los actos cometidos por agentes estatales en ejercicio de sus funciones.

Consecuente con lo dicho, el Relator sobre el Derecho a la Restitución, Indemnización y Rehabilitación por Graves Violaciones a los Derechos Humanos, Theo Van Boven, en 1993 señaló: *“está suficientemente probado que, para la mayoría de las víctimas de violaciones flagrantes de los derechos humanos, el paso del tiempo no ha borrado las huellas, sino todo lo contrario, pues ha provocado un aumento del estrés postraumático que ha requerido todo tipo de ayuda y asistencia material, médica, psicológica y social durante mucho tiempo”* (Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas (CDH-ONU), Informe final presentado por el Relator Especial sobre el Derecho a la Restitución, Indemnización y Rehabilitación de las Víctimas de Violaciones Manifiestas de los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales, E/CN.4/Sub.2/1993/8, 2 de julio de 1993, párr. 135)

DÉCIMO SEXTO: Que sobre la base de los fundamentos anteriores este tribunal considera que la acción deducida en autos no



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

se encuentra sujeta a la prescripción, por lo que se rechazará la excepción que se revisa, según lo dispuesto en el artículo 2332 del Código Civil y aquella alegada en subsidio, por lo consagrado en los artículos 2514 y 2515 del mismo cuerpo legal, según se dirá en lo resolutivo.

DECIMO SEPTIMO: Que, a mayor abundamiento, la alegación que en esta sede realiza el Fisco, se contradice con la **renuncia tácita de la prescripción** verificada a partir de sus declaraciones ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en el proceso “María Laura Ordenes Guerra y otros respecto de la República de Chile”, al haber expresado que: *(...) las reclamaciones de reparación por violaciones flagrantes de los derechos humanos no se encuentran sujetas a prescripción; éste es un principio que tiene asidero en la costumbre internacional, anterior a los tratados internacionales de derechos humanos, por lo que el transcurso del tiempo no puede ser impedimento para que las víctimas y sus familiares obtengan una reparación integral por los daños causados (...)*”. De lo anterior se sigue que la demandada ha reconocido su calidad de deudor para con las víctimas de prisión política y tortura, todo en los términos establecidos en artículo 2494 del Código Civil.

En efecto, la sentencia de 29 de noviembre de 2018 dictada por la Corte Interamericana de Derechos Humanos en el caso “Ordenes Guerra y Otros VS. Chile” en su considerando 19 contenido en el acápite “iii. En cuanto a las reparaciones” expresó que: “El Estado manifestó que, <<al no existir controversia sobre el objeto principal de este litigio internacional, lo que procede es reestablecer los derechos que se han tenido por vulnerados y determinar el pago de la indemnización a la parte lesionada>>. Así, <<previo a la declaración de medidas de reparación que adopte [esta] Corte, es importante para el Estado formular los siguientes alcances: En primer lugar, las causas judiciales a que se ha hecho referencia a nivel interno han sido tramitadas completamente y las decisiones pronunciadas cuentan con el carácter de cosa juzgada, lo que hace imposible jurídicamente



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

*restituir los procesos judiciales para dictar nuevas sentencias. No obstante, **el Estado comparte que las reclamaciones de reparación por violaciones flagrantes de los derechos humanos no se encuentran sujetas a prescripción; éste es un principio que tiene asidero en la costumbre internacional, anterior a los tratados internacionales de derechos humanos, por lo que el transcurso del tiempo no puede ser impedimento para que las víctimas y sus familiares obtengan una reparación integral por los daños causados.** En segundo lugar, en cuanto a la naturaleza de las medidas de reparación a ser adoptadas por [la] Corte, tomando en cuenta su competencia amplia contenida en el artículo 63.1 de la CADH, el Estado es de la opinión que, dado que la presente causa se origina por la imposibilidad de que un tribunal interno conociera el fondo de una **acción cuya naturaleza es indemnizatoria de perjuicios**, la reparación adecuada tendiente a hacer desaparecer los efectos de la violación cometida correspondería principalmente en la determinación de una **indemnización monetaria**>>” (negrillas del sentenciador)*

vi. Respecto al fondo: indemnización de perjuicios en sede extracontractual.

DÉCIMO OCTAVO: Que corresponde determinar si en estos autos concurren los presupuestos que hacen procedente la indemnización de perjuicios reclamada, a partir de la determinación de la responsabilidad del Estado en la detención y torturas practicadas al demandante como víctima directa al margen de todo proceso legal, por agentes del Estado; y, consecuentemente, a los demás demandantes como víctimas indirectas.

DÉCIMO NOVENO: Que para acreditar sus asertos, la parte demandante se hizo valer de la siguiente prueba DOCUMENTAL:

1. Copia Digital de Nómina de casos de Detenidos/as Desaparecidos/as y Ejecutados/ as Políticos Reconocidos/ as por la Comisión. Valech I, donde se ve reflejada la demandante principal bajo el número 17.287 de dicha lista.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

2. Copia digital de Certificado de Nacimiento de don Julio Eduardo Olivos Labarca, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
3. Copia digital de Certificado de Matrimonio entre don Julio Eduardo Olivos Labarca y doña María Eugenia Vásquez González, que acredita su calidad de cónyuges, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
4. Copia digital de Certificado de Nacimiento de doña Paulina Alejandra Olivos Vásquez, que acredita su calidad de hija de don Julio Eduardo Olivos Labarca y doña María Eugenia Vásquez González, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
5. Copia digital de Certificado de Nacimiento de doña María Isabel Olivos Vásquez, que acredita su calidad de hija de don Julio Eduardo Olivos Labarca y doña María Eugenia Vásquez González, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
6. Copia digital de Certificado de Nacimiento de don José Valentín Olivos Labarca, que acredita su calidad de hermano de don Julio Eduardo Olivos Labarca, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
7. Copia digital de Certificado de Nacimiento de doña Rosa Ester Olivos Labarca, que acredita su calidad de hermana de don Julio Eduardo Olivos Labarca, emitido por el Servicio de Registro Civil e Identificación de Chile.
8. Copia de Informe del Programa de Asistencia Integral de Salud, PRAIS, del Ministerio de Salud, denominado Norma técnica para la atención de salud de personas afectadas por la represión política ejercida por el Estado en el periodo 1973-1990.
9. Copia digital timbrada de carpeta confidencial del Instituto Nacional de Derechos Humanos (INDH) correspondiente al demandante principal de autos don Julio Eduardo Olivos Labarca.
10. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica PRAIS



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

don Miguel Ángel Vara Mendoza, del Servicio de Salud Ñuble, de fecha 25 de marzo de 2023.

11. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, y como ésta afecto a su cónyuge, demandante por rebote en estos autos, María Eugenia Vásquez González, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica particular, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, de fecha 3 de noviembre del año 2023.

12. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, y como ésta afecto a su hija, demandante por rebote en estos autos, Paulina Alejandra Olivos Vásquez, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica particular, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, de fecha 3 de noviembre del año 2023.

13. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, y como ésta afecto a su hija, demandante por rebote en estos autos, María Isabel Olivos Vásquez, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica particular, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, de fecha 7 de noviembre del año 2023.

14. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, y como ésta afecto a su hermana, demandante por rebote en estos autos, Rosa Ester Olivos Labarca, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica particular, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, de fecha 2 de noviembre del año 2023.

15. Copia de Informe Psicológico sobre los efectos de la prisión política y tortura padecida por el demandante principal Julio Eduardo Olivos Labarca, y como ésta afecto a su hermano, demandante por rebote en estos autos, José Valentín Olivos Labarca, elaborado y suscrito por el Psicólogo Clínica particular, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, de fecha 2 de noviembre del año 2023.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

16. Copia digital de certificado de título del psicólogo particular don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, que acredita su calidad de profesional idónea para la realización del informe que se acompaña.
17. Copia de Fallo de casación en Episodio “Comando Conjunto, víctimas: Salinas, Pacheco y Gianelli. Rol N° 5831-2013.
18. Copia de Fallo de casación en Episodio “Torres de San Borja”, víctimas: Montecinos Slaughter, Adler Zulueta, Díaz Agüero, y otros. Rol N° 2918-2013.
19. Copia de Fallo causa “Marccone con Fisco de Chile”, Rol 22856-2015.
20. Copia de Sentencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, de fecha 29 de noviembre de 2018, en causa caratulada “Órdenes Guerra y otros vs Chile”, Rol CDH-2-2017.
21. Copia de Sentencia de la Excma. Corte Suprema, Rol N° 1092-2015, dictada el día 14 de septiembre de 2015, que confirmó, a su vez, en todas sus partes la sentencia dictada el día 7 de enero de 2013, por 18° Juzgado Civil de Santiago. Los demandantes fueron indemnizados en \$150.000.000 millones para cada uno.
22. Copia de Informe de la Comisión Nacional Sobre Prisión Política y Tortura (VALECH). Reflexiones y Propuestas de S.E. el Presidente de la República, Ricardo Lagos Escobar; págs. 5 a la 10, inclusive.
23. Copia de Informe de la Comisión Nacional Sobre Prisión Política y Tortura (VALECH) Capítulo V.
24. Copia digital de Estudio sobre Transgeneracionalidad del daño, elaborado por el Psicólogo don Freddy Silva Gallardo, coordinador de equipo especializado de PRAIS, Servicio de Salud Aconcagua, de fecha 16 de Octubre del 2017, que viene en acreditar el daño sufrido por los demandantes por repercusión o rebote.
25. Copia de la página N°422, del Informe de la Comisión Nacional Sobre Prisión Política y Tortura, que da cuenta de haberse acreditado por el Estado de Chile la calidad de torturado del demandante don JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA, cédula nacional de identidad número 7.738.663-7, Registro de Torturados N° 17287



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

VIGESIMO: Que conforme se acredita con el documento *“Nómina de Personas Reconocidas como Víctimas. Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura”*, efectivamente el demandante principal don Julio Eduardo Olivos Labarca figura reconocido en tal calidad bajo el N° 17287.

VIGÉSIMO PRIMERO: Que según se desprende de los documentos singularizados en los numerales 10 al 15 del motivo décimo noveno de la presente sentencia, todos los demandantes presentan secuelas psicológicas perdurables en el tiempo. No obstante ello, las circunstancias vividas por cada uno de ellos son sumamente dispares, de acuerdo fluye del relato de los propios actores: a) la víctima directa de prisión política y tortura, vivió y experimentó las circunstancias en que se funda el libelo; b) las víctimas indirectas – cónyuge, sus hijos y hermanos- sufrieron sus efectos ulteriores. Según se narra en la demanda. Por lo dicho, debe distinguirse el análisis de ambos casos, a fin de determinar adecuadamente la verificación de un daño extrapatrimonial susceptible de resarcimiento.

VIGESIMO SEGUNDO: Que respecto del demandante principal, don **JULIO EDUARDO OLIVOS LABARCA**, en el informe respectivo se consigna: *“Existe un daño asociado a causa del evento represivo que ha permanecido en Julio Olivos y su familia en relación a ser afectado directo junto a su familia por las detenciones, violencia, prisión política y tortura y persecución a Julio, sus amigos y a su familia. Las secuelas de las vulneraciones en su familia se han extendido desde las percepciones de cada miembro de la familia, lo que generó conductas de desorganización familiar y efectos de traumatización extrema y trauma transgeneracional en el núcleo familiar a causa de la violencia ejercida por instituciones del Estado en dictadura militar”*

VIGÉSIMO TERCERO: Que el cónyuge, los hijos y hermanos demandantes lo hacen en calidad de víctimas por repercusión, al efecto la doctrina ha entendido que *“la concesión de una compensación por estos daños reflejos suele proceder solo cuando los*



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

sufrimientos morales de la víctima por repercusión alcanzan una ‘gravedad excepcional’, que supere la simple pena de ver sufrir a un ser querido” (Barros Bourie, Enrique; Tratado de Responsabilidad Extracontractual; 2013, pág. 370).

VIGÉSIMO CUARTO: Que en cuanto a la demandante doña **María Eugenia Vásquez González**, en el informe psicológico elaborado por el Psicólogo, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, se consigna que *“Se puede determinar que la Sra. María Eugenia Vásquez González actualmente posee síntomas asociados al Trastorno depresivo persistente según DSM-V y Trauma Psicosocial según Martín-Baro, relacionado a las etapas traumáticas vivenciadas por su esposo dadas por interrogatorios, amenazas de muerte y torturas en septiembre de 1973, también las propias en medidas que desarrollo su rutina, experimentando diversidad de situaciones estresantes a lo largo de su vida que determinarían otras condicionantes a su estado mental en la actualidad. Siendo una víctima indirecta de la carga psicológica promovida por estos episodios que afectarían también a las dinámicas familiares. Por último, relativo a las dificultades socioeconómicas por las que transitaban por largos años vinculado a los antecedentes penales.*

Se comprende que la relación de los hechos vividos por este grupo familiar tiene su inicio al momento de la detención del Sr. Julio Olivo, los actos de violencia serían los suficientes para establecer una degenerativa en su estado psíquico, acompañado a la vulneración que se llevaría posteriormente a su domicilio, afectando a él y todo su grupo familiar.

Es necesario concebir el desarrollo del individuo/a como parte de un sistema mayor, donde ninguna de las partes puede obrar sin influir en el resto de ellas. Este sistema abarca los padres de familia, los hijos, hermanos, y personas importantes fuera del ámbito familiar (amigos, profesores, colegas, etc.). Esto se conjuga en la comprensión del individuo como episodios que le afectan internamente, en algunos casos al grado de parecer que el mismo vivió dicha situación, por ello



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

se observan estas respuestas inadaptadas frente a situaciones de estrés que son aprendidas por la forma en que sus cercanos se enfrentaban a momentos similares.

Ante estos hechos de estrés es común presentar comorbilidad con otros trastornos como los depresivos, la Sra. María Vásquez al encontrarse en etapas de su adolescencia experimentando hechos de estrés junto a su pareja, conjuntamente a otros hitos la precariedad laboral de su familia, dinámicas conflictivas en el grupo familiar y observación secuelas, es como al estado psicológico de significancia a episodios de alteración cognitiva con estados de pensamientos deprimentes que pueden mantenerse como rasgos de la personalidad y mecanismos de defensa ante el enfrentamiento de sucesos estresantes.

Se concluye de este modo que estas experiencias le afectan en la actualidad, teniendo que mantener cuidados para el manejo de las distintas manifestaciones de malestares que pudiesen producirse en el día a día. Dificultando así la posibilidad de gozar de momentos de tranquilidad y estabilidad emocional hasta la fecha. De las patologías actuales que padece, que también repercuten en el estado afectivo-emocional.”

VIGÉSIMO QUINTO: Que en cuanto a la demandante doña **Paulina Alejandra Olivos Vásquez**, en el informe psicológico elaborado por el Psicólogo, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, se consigna que *“Se puede determinar que la Sra. Paulina Alejandra Olivo Vásquez actualmente posee síntomas asociados al Trastorno depresivo persistente según DSM-V y Trauma Psicosocial según Martín-Baro, relacionado a las etapas traumáticas vivenciadas por su padre dadas por interrogatorios, amenazas de muerte y torturas en septiembre de 1973, también las propias en medidas que desarrollo su rutina, experimentando diversidad de situaciones estresantes a lo largo de su vida que determinarían otras condicionantes a su estado mental en la actualidad. Siendo una víctima indirecta de la carga psicológica promovida por estos episodios que afectarían también a*



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

las dinámicas familiares. Por último, relativo a las dificultades socioeconómicas por las que transitaban por largos años vinculado a los antecedentes penales.

Se comprende que la relación de los hechos vividos por este grupo familiar tiene su inicio al momento de la detención del Sr. Julio Olivo, los actos de violencia serían los suficientes para establecer una degenerativa en su estado psíquico, acompañado a la vulneración que se llevaría posteriormente a su domicilio, afectando a él y todo su grupo familiar.

Es necesario concebir el desarrollo del individuo/a como parte de un sistema mayor, donde ninguna de las partes puede obrar sin influir en el resto de ellas. Este sistema abarca los padres de familia, los hijos, hermanos, y personas importantes fuera del ámbito familiar (amigos, profesores, colegas, etc.). Esto se conjuga en la comprensión del individuo como episodios que le afectan internamente, en algunos casos al grado de parecer que el mismo vivió dicha situación, por ello se observan estas respuestas inadaptadas frente a situaciones de estrés que son aprendidas por la forma en que sus cercanos se enfrentaban a momentos similares.

Ante estos hechos de estrés es común presentar comorbilidad con otros trastornos como los depresivos, la Sra. Paulina Olivo al encontrarse en etapas tempranas de su desarrollo y ser promovido de estas narrativas conjuntamente a otros hitos la precariedad laboral de su familia, dinámicas conflictivas en el grupo familiar y observación secuelas, es como al estado psicológico de significancia a episodios de alteración cognitiva con estados de pensamientos deprimentes que pueden mantenerse como rasgos de la personalidad y mecanismos de defensa ante el enfrentamiento de sucesos estresantes.

Se concluye de este modo que estas experiencias le afectan en la actualidad, teniendo que mantener cuidados para el manejo de las distintas manifestaciones de malestares que pudiesen producirse en el día a día. Dificultando así la posibilidad de gozar de momentos de tranquilidad y estabilidad emocional hasta la fecha. De las patologías



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

actuales que padece, que también repercuten en el estado afectivo-emocional.”

VIGÉSIMO SEXTO: Que en cuanto a la demandante doña **María Isabel Olivos Vásquez**, en el informe psicológico elaborado por el Psicólogo, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, se consigna que “*Se puede determinar que la Sra. María Isabel Olivo Vásquez actualmente posee síntomas asociados al Trastorno depresivo persistente según DSM-V y Trauma Psicosocial según Martín-Baro, relacionado a las etapas traumáticas vivenciadas por su padre dadas por interrogatorios, amenazas de muerte y torturas en septiembre de 1973, también las propias en medidas que desarrollo su rutina, experimentando diversidad de situaciones estresantes a lo largo de su vida que determinarían otras condicionantes a su estado mental en la actualidad. Siendo una víctima indirecta de la carga psicológica promovida por estos episodios que afectarían también a las dinámicas familiares. Por último, relativo a las dificultades socioeconómicas por las que transitaron por largos años vinculado a los antecedentes penales.*

Se comprende que la relación de los hechos vividos por este grupo familiar tiene su inicio al momento de la detención del Sr. Julio Olivo, los actos de violencia serían los suficientes para establecer una degenerativa en su estado psíquico, acompañado a la vulneración que se llevaría posteriormente a su domicilio, afectando a él y todo su grupo familiar.

Es necesario concebir el desarrollo del individuo/a como parte de un sistema mayor, donde ninguna de las partes puede obrar sin influir en el resto de ellas. Este sistema abarca los padres de familia, los hijos, hermanos, y personas importantes fuera del ámbito familiar (amigos, profesores, colegas, etc.). Esto se conjuga en la comprensión del individuo como episodios que le afectan internamente, en algunos casos al grado de parecer que el mismo vivió dicha situación, por ello se observan estas respuestas inadaptadas frente a situaciones de



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

estrés que son aprendidas por la forma en que sus cercanos se enfrentaban a momentos similares.

Ante estos hechos de estrés es común presentar comorbilidad con otros trastornos como los depresivos, la Sra. María Olivo al encontrarse en etapas del desarrollo siendo promovida de las narrativas experimentadas por su padre, conjuntamente a otros hitos la precariedad laboral de su familia, dinámicas conflictivas en el grupo familiar y observación secuelas, es como al estado psicológico de significancia a episodios de alteración cognitiva con estados de pensamientos deprimentes que pueden mantenerse como rasgos de la personalidad y mecanismos de defensa ante el enfrentamiento de sucesos estresantes.

Se concluye de este modo que estas experiencias le afectan en la actualidad, teniendo que mantener cuidados para el manejo de las distintas manifestaciones de malestares que pudiesen producirse en el día a día. Dificultando así la posibilidad de gozar de momentos de tranquilidad y estabilidad emocional hasta la fecha. De las patologías actuales que padece, que también repercuten en el estado afectivo-emocional.”

VIGÉSIMO SEPTIMO: Que en cuanto al demandante don **José Valentín Olivos Labarca**, en el informe psicológico elaborado por el Psicólogo, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, se consigna que “Se puede determinar que el Sr. José Valentín Olivo Labarca actualmente posee síntomas asociados al Trastorno depresivo persistente según DSM-V y Trauma Psicosocial según Martín-Baro, relacionado a las etapas traumáticas vivenciadas por su hermano dadas por interrogatorios, amenazas de muerte y torturas en septiembre de 1973, también las propias en medidas que desarrollo su rutina, experimentando diversidad de situaciones estresantes a lo largo de su vida que determinarían otras condicionantes a su estado mental en la actualidad. Siendo una víctima indirecta de la carga psicológica promovida por estos episodios que afectarían también a las dinámicas familiares. Por último, relativo a las dificultades socioeconómicas por



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

las que transitaron por largos años vinculado a los antecedentes penales.

Se comprende que la relación de los hechos vividos por este grupo familiar tiene su inicio al momento de la detención del Sr. Julio Olivo, los actos de violencia serían los suficientes para establecer una degenerativa en su estado psíquico, acompañado a la vulneración que se llevaría posteriormente a su domicilio, afectando a él y todo su grupo familiar.

Es necesario concebir el desarrollo del individuo/a como parte de un sistema mayor, donde ninguna de las partes puede obrar sin influir en el resto de ellas. Este sistema abarca los padres de familia, los hijos, hermanos, y personas importantes fuera del ámbito familiar (amigos, profesores, colegas, etc.). Esto se conjuga en la comprensión del individuo como episodios que le afectan internamente, en algunos casos al grado de parecer que el mismo vivió dicha situación, por ello se observan estas respuestas inadaptadas frente a situaciones de estrés que son aprendidas por la forma en que sus cercanos se enfrentaban a momentos similares.

Ante estos hechos de estrés es común presentar comorbilidad con otros trastornos como los depresivos, el Sr. José Olivo al encontrarse en etapas tempranas del desarrollo y ser promovido de estas narrativas, conjuntamente a otros hitos la precariedad laboral de su familia, dinámicas conflictivas en el grupo familiar y observación secuelas, es como al estado psicológico de significancia a episodios de alteración cognitiva con estados de pensamientos deprimentes que pueden mantenerse como rasgos de la personalidad y mecanismos de defensa ante el enfrentamiento de sucesos estresantes.

Se concluye de este modo que estas experiencias le afectan en la actualidad, teniendo que mantener cuidados para el manejo de las distintas manifestaciones de malestares que pudiesen producirse en el día a día. Dificultando así la posibilidad de gozar de momentos de tranquilidad y estabilidad emocional hasta la fecha. De las patologías



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

actuales que padece, que también repercuten en el estado afectivo-emocional.”

VIGÉSIMO OCTAVO: Que en cuanto al demandante don **Rosa Ester Olivos Labarca**, en el informe psicológico elaborado por el Psicólogo, don Felipe Ignacio Elgueta Casanova, se consigna que “*Se puede determinar que la Sra. Rosa Ester Olivo Labarca actualmente posee síntomas asociados al Trastorno depresivo persistente según DSM-V y Trauma Psicosocial según Martín-Baro, relacionado a las etapas traumáticas vivenciadas por su hermano dadas por interrogatorios, amenazas de muerte y torturas en septiembre de 1973, también las propias en medidas que desarrollo su rutina, experimentando diversidad de situaciones estresantes a lo largo de su vida que determinarían otras condicionantes a su estado mental en la actualidad. Siendo una víctima indirecta de la carga psicológica promovida por estos episodios que afectarían también a las dinámicas familiares. Por último, relativo a las dificultades socioeconómicas por las que transitaron por largos años vinculado a los antecedentes penales.*

Se comprende que la relación de los hechos vividos por este grupo familiar tiene su inicio al momento de la detención del Sr. Julio Olivo, los actos de violencia serían los suficientes para establecer una degenerativa en su estado psíquico, acompañado a la vulneración que se llevaría posteriormente a su domicilio, afectando a él y todo su grupo familiar.

Es necesario concebir el desarrollo del individuo/a como parte de un sistema mayor, donde ninguna de las partes puede obrar sin influir en el resto de ellas. Este sistema abarca los padres de familia, los hijos, hermanos, y personas importantes fuera del ámbito familiar (amigos, profesores, colegas, etc.). Esto se conjuga en la comprensión del individuo como episodios que le afectan internamente, en algunos casos al grado de parecer que el mismo vivió dicha situación, por ello se observan estas respuestas inadaptadas frente a situaciones de



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

estrés que son aprendidas por la forma en que sus cercanos se enfrentaban a momentos similares.

Es común ante estos hechos de estrés es común presentar comorbilidad con otros trastornos como los depresivos, la Sra. Rosa al encontrarse en etapas tempranas del desarrollo y ser promovida de estas narrativas, conjuntamente a otros hitos la precariedad laboral de su familia, dinámicas conflictivas en el grupo familiar y observación secuelas, es como al estado psicológico de significancia a episodios de alteración cognitiva con estados de pensamientos deprimentes que pueden mantenerse como rasgos de la personalidad y mecanismos de defensa ante el enfrentamiento de sucesos estresantes.

Se concluye de este modo que estas experiencias le afectan en la actualidad, teniendo que mantener cuidados para el manejo de las distintas manifestaciones de malestares que pudiesen producirse en el día a día. Dificultando así la posibilidad de gozar de momentos de tranquilidad y estabilidad emocional hasta la fecha. De las patologías actuales que padece, que también repercuten en el estado afectivo-emocional.”

VIGÉSIMO NOVENO: Que a partir de los antecedentes expuestos, se puede concluir que, como consecuencia del daño provocado a don **Julio Eduardo Olivos Labarca**, se generó un daño extrapatrimonial, que debe ser reparado en conformidad a lo dispuesto en el artículo 2329 del Código Civil que dispone *“Por regla general todo daño que pueda imputarse a malicia o negligencia de otra persona, debe ser reparado por ésta.”*

Por su parte, respecto de los demás demandantes, en su calidad de cónyuges, hijos y hermanos, se verifica que sufrieron un perjuicio de afección que debe ser indemnizado.

Si bien el daño moral, esto es, el sufrimiento, dolor, molestia, desgracia que el hecho ilícito ocasiona en la sensibilidad física o en los sentimientos o afectos de una persona, el miedo, la angustia, la ansiedad, la vergüenza, la pena, ocasionado por el hecho de que se trate; podría haberse presumido a partir de la gravedad de los hechos



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

ilícitos y de sus circunstancias concomitantes, todo lo cual se tuvo por acreditado, los antecedentes aportados por todos las demandantes permiten reafirmar su absoluta ocurrencia.

TRIGESIMO: Que, como se dijo, los perjuicios o daños sufridos por los demandantes son consecuencia del actuar de agentes del Estado de Chile, el que aparece como responsable directo de sus secuelas psicológicas.

Asimismo, se encuentra acreditada respecto de aquéllos la procedencia de la indemnización de perjuicios que se demanda, a modo de reparación integral del daño, por lo que se accederá a la demanda por concepto de daño moral, según se dirá en lo resolutivo.

TRIGESIMO PRIMERO: Que como la ha establecido la Ilma. Corte de Apelaciones de Santiago, es conocida la dificultad que existe para determinar en forma cuantitativa y económica la compensación del daño moral. Sin embargo, en la necesidad de efectuar su valoración y ante la falta de baremos estadísticos o técnicos suficientemente afianzados, cabe acudir a parámetros que puedan servir como criterios orientadores para esos fines, inspirados en consideraciones de prudencia, de equidad y de experiencia. De igual manera, ha de propenderse a la consideración de datos objetivos –los hechos probados- la naturaleza del daño y la búsqueda de algún grado de proporcionalidad entre la entidad de ese daño y la suma a indemnizar.

TRIGESIMO SEGUNDO: Que debe tomarse en cuenta que en estos autos existen dos tipos de víctimas: inmediata; y por repercusión.

Respecto de la primera, se trata de una víctima directa de delitos cometidos por agentes del Estado, debiendo compensarse los detrimentos derivados del impacto propiamente emocional y de aquellos que han repercutido en la vida futura y proyecto personal truncado, que constituye el particularismo del caso examinado.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX

«RIT»

Foja: 1

Respecto de las segundas, el daño que debe resarcirse obedece al perjuicio sufrido que por afección a su esposo, padre y hermanos respectivamente.

TRIGESIMO TERCERO: Que para la determinación del monto, se tendrá en especial consideración las circunstancias dañosas vividas por don Julio Eduardo Olivo Labarca, como consecuencia de la detención ilegal, prisión política y torturas sufridas durante el mes de septiembre de 1973, y los efectos de dicho evento sufridos por su cónyuge, doña María Eugenia Vásquez González.

TRIGÉSIMO CUARTO: Que respecto de los demás demandantes por repercusión, doña Paulina Alejandra Olivo Vásquez, don José Valentín Olivo Labarca doña Rosa Ester Olivo Labarca y doña María Isabel Olivo Váqsuez, el daño que debe resarcirse obedece al perjuicio sufrido por la afección causada por la detención sufrida por su padre y hermano Julio Eduardo Olivo Labarca. Es necesario agregar que ninguno de ellos acredita en estos autos la precariedad laboral y la imposibilidad de continuar sus estudios superiores, factores a tener en cuenta a fin de determinar el quantum de la indemnización que les corresponda.

TRIGÉSIMO QUINTO: Que para la determinación del monto, se tendrá en especial consideración las circunstancias particulares vividas por los demandantes según lo expuesto precedentemente.

TRIGÉSIMO SEXTO: Que en lo atinente a la alegación de la demandada referida a la improcedencia de reajustes e intereses, debe expresarse que los primeros permiten mantener el valor monetario en el tiempo, de modo que resultan procedentes, desde que se declara la existencia de la obligación, esto es, a partir que la presente sentencia quede firme y ejecutoriada, habida consideración a que desde esa oportunidad la situación jurídica queda indefectiblemente establecida.

Por lo dicho, la suma fijada en lo resolutivo se reajustará conforme a la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor entre la fecha en que la presente sentencia quede firme y ejecutoriada y el mes que preceda al pago.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

Que respecto del pago de intereses corrientes, éstos se devengarán desde que el deudor se constituya en mora.

Por estas consideraciones y visto además, lo dispuesto en los artículos 1, 144, 160, 170, 254, 341, 342, 346, 748 y siguientes del Código de Procedimiento Civil; 1437, 1698, 2284, 2314, 2332, 2514 y 2515; 5, 6, 7 y 38 inciso 2° de la Constitución Política de la República de Chile; Ley Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; Convención Americana de Derechos Humanos; Convenios de Ginebra; Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, **se declara:**

- I. Que **se rechaza** la excepción de falta de legitimación activa;
- II. Que **se rechaza** la excepción de improcedencia de la indemnización demandada por limitación de la justicia transicional;
- III. Que **se rechaza** la excepción de reparación satisfactiva por haber sido ya indemnizados los demandantes;
- IV. Que **se rechaza** la excepción de prescripción opuesta según lo dispuesto en el artículo 2332 del Código Civil y aquella en subsidio, por lo consagrado en los artículos 2514 y 2515 del mismo cuerpo legal;
- V. Que **se acoge parcialmente** la demanda deducida y, en consecuencia, se condena al Fisco de Chile a pagar al demandante don **Julio Eduardo Olivos Labarca, la suma de \$80.000.000.-** (ochenta millones de pesos), a la cónyuge demandante doña **María Eugenia Vásquez González, la suma de \$50.000.000** (cincuenta millones de pesos), y a los demandantes, doña **Paulina Alejandra Olivos Vásquez**, don **José Valentín Olivos Vásquez**, doña **Rosa Ester Olivos Labarca** y doña **María Isabel Olivos Vásquez, la suma de \$15.000.000.-** (quince millones de pesos) a cada uno, por concepto de daño moral, más reajustes e intereses según la determinación que se hizo en el considerando trigésimo sexto de la presente sentencia.
- VI. Que **no se condena en costas** a la parte demandada por no haber sido totalmente vencida.

Regístrese, notifíquese y archívese, en su oportunidad.



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNXDXYX

«RIT»

Foja: 1

**PRONUNCIADA POR RICARDO HUMBERTO CORTES CORTES,
JUEZ TITULAR.**

Se deja constancia que se dio cumplimiento a lo dispuesto en el inciso final del art. 162 del C.P.C. en **Santiago, veintiocho de Mayo de dos mil veinticuatro**



Este documento tiene firma electrónica
y su original puede ser validado en
<http://verificadoc.pjud.cl>

Código: GHZVXNDXYX